

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES CHARLIE LA MANTITA

Edad: 0m+

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.
¡ADVERTENCIAS! Por la seguridad de su niño

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- Elimine los componentes de fijación y embalaje antes del uso. Peligro de asfixia.
- ¡ADVERTENCIA! El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. • No utilice el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
- Compruebe regularmente el ensamblado del compartimento de plástico.
- ¡ADVERTENCIA! La bolita que se encuentra en el interior del compartimento de plástico no es un juego. Manténgase fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión de un adulto.
- Guárdelo en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.
- No le ponga lazos ni cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento.

PERSONALIZACIÓN CON EL COLLAR DEL EMBARAZO
Los peluches de la línea First Love se pueden personalizar con el colgante utilizado durante el embarazo.

1. Utilizando un destornillador, afloje los tornillos del módulo en forma de corazón.
2. Abra la tapa y reemplace la bola del interior por su colgante, utilizando el gancho para mantenerlo en posición. ¡Advertencia! La bola extraída no es un juguete. Manténgase fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
3. Vuelva a poner la tapa y apriete bien los tornillos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Este juguete puede lavarse en lavadora con un programa para prendas delicadas, después de quitar el compartimento de plástico. Se recomienda aclararlo abundantemente. Limpie el módulo de plástico con un paño humedecido con agua.

COMPOSICIÓN TEXTIL DEL PELUCHE:

Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster

IT MANUALE ISTRUZIONI CHARLIE

Età: 0m+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.
AVVERTENZE! Per la sicurezza del tuo bambino

⚠️ ATTENZIONE!

- Eliminare i componenti di fissaggio e imballaggio prima dell'uso. Rischio soffocamento.
- ATTENZIONE! Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Verificare regolarmente il corretto assemblaggio del comparto in plastica.
- ATTENZIONE! La pallina contenuta all'interno del comparto in plastica non è un gioco. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza di un adulto.
- Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.
- Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.

PERSONALIZZAZIONE CON CIONDOLO DELLA GRAVIDANZA

I pupazzi della linea First Love sono personalizzabili con il proprio ciondolo con campanellino indossato in gravidanza.

1. Allentare, con il cacciavite, le viti del modulo a forma di cuore.
2. Aprire il coperchio e sostituire la pallina all'interno con il proprio ciondolo, servendosi del gancio per tenerlo in posizione. Attenzione! la pallina estratta non è un gioco. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
3. Riposizionare il coperchio e serrare a fondo le viti.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Questo gioco è lavabile in lavatrice con programma per capi delicati, dopo aver rimosso il comparto in plastica. Si consiglia un abbondante risciacquo. Pulire il modulo in plastica solo con un panno inumidito con acqua.

COMPOSIZIONE TESSILE DEL PUPAZZO:

Esterno: 100% Poliestere
Imbottitura: 100% Poliestere

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES MANTA CÃOZINHO FIRST LOVE

Idade: 0m+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.
ADVERTÊNCIAS! Para a segurança da sua criança

⚠️ ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e a embalagem antes da primeira utilização. Risco de asfixia.
- ATENÇÃO! A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não o utilize antes de completar todas as operações de montagem, nem antes de verificar que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Verifique com regularidade se o compartimento de plástico está corretamente montado.
- ATENÇÃO! A esfera contida no interior do compartimento de plástico não é um brinquedo. Mantenha-a fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto
- Conserve-o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.
- O brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Conserve-o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.
- Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.

PERSONALIZAÇÃO COM PENDENTE PARA GRÁVIDAS

Os bonecos da linha First Love são personalizáveis com um sininho em forma de pendente, utilizado na gravidez.

1. Com a chave de fendas, desaperte os parafusos do módulo em forma de coração.
2. Abra a tampa e substitua a esfera com o pendente, usando o gancho para mantê-lo em posição. Atenção! A esfera removida não é um brinquedo. Mantenha-a fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
3. Volte a colocar a tampa e aperte bem os parafusos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo é lavável na máquina com programa para peças delicadas, depois de remover o compartimento de plástico. Recomenda-se que enxague abundantemente. Limpe o módulo de plástico apenas com um pano humedecido com água.

COMPOSIÇÃO TÊXTIL DO BONECO:

Exterior: 100% poliéster
Acolchoado: 100% poliéster

EN INSTRUCTION MANUAL CHARLIE - DOG BLANKET

Age: 0 m+

PLEASE READ THIS INFORMATION BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
WARNINGS! For your child's safety

⚠️ WARNING!

- Remove the fixing components and the packaging before use. Choking hazard.
- WARNING! This product must only be assembled by an adult. Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.
- Make sure that the plastic compartment is assembled correctly.
- WARNING! The ball inside the plastic compartment is not a toy. Keep out of reach of children. Choking hazard.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part be damaged, keep it out of reach of children.
- Use the toy under the supervision of an adult.
- Store in a place protected against sources of heat, dust and humidity.
- Do not add strings or straps to the game. Danger of suffocation.

PERSONALISING THE PREGNANCY PENDANT

The soft toys of the First Love line can be personalised with the pendant with bell that you wore during your pregnancy.

1. Loosen the screws of the heart-shaped module with a screwdriver.
2. Open the cover and replace the ball with your pendant, using the hook to keep it in position. Warning! The ball from the compartment is not a toy. Keep out of reach of children. Choking hazard.
3. Replace the cover and tighten the screws.

CARE AND MAINTENANCE

This toy is machine washable using a gentle cycle for delicate fabrics after removing the plastic compartment. It is recommended to rinse the toy thoroughly. Clean the plastic module with a soft cloth moistened with water.

COMPOSITION OF THE TOY'S FABRIC:

Outer cover: 100% polyester
Padding: 100% polyester

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN CHARLIE DE HOND

Leeftijd: 0m+

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.
WAARSCHUWINGEN! Voor de veiligheid van uw kind

⚠️ LET OP!

- Verwijder voor het gebruik de bevestigings- en verpakkings-elementen. Verstikkingsgevaar.
- LET OP! Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Controleer regelmatig de juiste montage van het plastic compartiment.
- LET OP! Het balletje in het plastic compartiment is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Houd het in geval van beschadiging buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder toezicht van een volwassene
- Bewaar op een plaats beschermt tegen warmtebronnen, stof en vocht.
- Geen lintjes of bandjes aan het speelgoed toevoegen. Gevaar voor verstikking.

PERSOONLIJKE UITVOERING VAN HET ZWANGERSCHAPSHANGERTJE

De poppen van de lijn First Love kunnen worden aangepast met het hangertje met belletje van tijdens uw zwangerschap.

1. Draai met een schroevendraaier de schroeven van de hartvormige module open.
2. Open het klepje en vervang het balletje aan de binnenkant door uw eigen hanger en gebruik het haakje om hem te bevestigen. Let op! het verwijderde balletje is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Verstikkingsgevaar.
3. Plaats het klepje terug en draai de schroeven helemaal vast.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Dit speelgoed kan in de wasmachine worden gewassen op een fijnwasprogramma nadat het plastic compartiment is verwijderd. Er wordt aangeraden om na te spoelen met veel water. Reinig de plastic module alleen met een met water bevochtigde doek.

SAMENSTELLING VAN DE STOF VAN HET POPPETJE:

Buitenkant: 100% polyester
Vulmateriaal: 100% polyester

FR NOTICE D'UTILISATION CHARLIE LE CHIEN

Âge : 0m+

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.
AVERTISSEMENTS ! Pour la sécurité de votre enfant

⚠️ ATTENTION !

- Éliminer les composants de fixation et d'emballage avant l'emploi. Risque d'étouffement.
- AVERTISSEMENT ! L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
- Vérifier régulièrement l'assemblage du compartiment en plastique.
- AVERTISSEMENT ! La boule contenue dans le compartiment en plastique n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas de dommages, le tenir hors de la portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance d'un adulte
- Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité
- Utiliser ce jouet sous la surveillance d'un adulte
- Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité
- Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étranglement.

PERSONNALISATION AVEC PENDENTIF BOLA DE GROSSESSE

Les doudous de la ligne First Love sont personnalisables avec le pendentif à clochette porté pendant la grossesse.

1. A l'aide d'un tournevis, desserrer les vis du module en forme de cœur.
2. Ouvrir le couvercle et remplacer la boule présente à l'intérieur par son propre pendentif ; se servir du crochet pour le maintenir en position. Attention ! La boule enlevée n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement.
3. Remplacer le couvercle et serrer les vis à fond.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Ce jouet est lavable en machine en choisissant un programme délicat, après avoir enlevé le compartiment en plastique. Il est conseillé de rincer abondamment. Nettoyer le module en plastique avec un chiffon humidifié avec de l'eau.

COMPOSITION TEXTILE DE LA PELUCHE :

Extérieur : 100 % polyester
Rembourrage : 100 % polyester



Charlie



Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

DE GEBRUCHSANWEISUNG SCHMUSETUCH HUND FIRST LOVE

Alter: 0m+

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.
ACHTUNG! Für die Sicherheit Ihres Kindes

⚠️ ACHTUNG!

- Vor der Verwendung die Befestigungsteile und die Verpackung entfernen. Erstickungsgefahr!
- ACHTUNG! Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Regelmäßig die korrekte Montage des Kunststoff-fachs prüfen.
- ACHTUNG! Die im Kunststofffach enthaltene Kugel ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr!
- Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Sollte dieses beschädigt sein, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Spielzeug muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.
- Das Spielzeug muss unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.
- Am Spielzeug keine Bänder oder Bändchen anbringen. Erdrasselungsgefahr.

PERSÖNLICHE GESTALTUNG MIT SCHWANGERSCHAFTS-ANHÄNGER

Die Artikel der Linie First Love können mit dem eigenen Anhänger mit Glöckchen, den man während der Schwangerschaft getragen hat, persönlich gestaltet werden.

1. Mit dem Schraubenzieher die Schrauben des herzförmigen Moduls lockern.
2. Die Abdeckung öffnen und die Kugel im Inneren durch den eigenen Anhänger ersetzen, dabei den Haken verwenden, um ihn in Position zu halten. Achtung! Die herausgenommene Kugel ist kein Spielzeug. außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr!
3. Die Abdeckung wieder aufsetzen und die Schrauben festziehen.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

Dieses Spielzeug kann in der Waschmaschine im Schonwaschgang gewaschen werden, nachdem man das Kunststofffach entfernt hat. Wir empfehlen reichlich nachspülen. Reinigen Sie das Kunststoffmodul nur mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch.

ZUSAMMENSETZUNG DER STOFFPUPPE:

Außenseite: 100% Polyester
Füllung: 100% Polyester

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA FIRST LOVE PIESEK

Wiek: 0m+

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA! Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

! OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem usunąć elementy mocowania oraz opakowania. Ryzyko uduszenia.
- OSTRZEŻENIE! Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. Nie należy używać zabawki jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie sprawdzono, czy jest ona złożona prawidłowo.
- Regularnie sprawdzać prawidłowy montaż plastikowej komory.
- OSTRZEŻENIE! Kulka obecna wewnątrz plastikowej komory nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Kontrolować regularnie stopień zużycia produktu. W przypadku uszkodzenia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod nadzorem osoby dorosłej
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
- Używać zabawki pod nadzorem osoby dorosłej
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
- Nie dołączać sznurków ani taśm do zabawki. Ryzyko uduszenia.

MOŻLIWA PERSONALIZACJA Z WISIORKIEM CIĄŻOWYM

Zabawkom z linii First Love można nadać indywidualny charakter przy użyciu zawieszki z dzwoneczkiem noszonej podczas ciąży.

1. Za pomocą śrubokrętu poluzować moduł w kształcie serca.
2. Otworzyć klapkę i zastąpić kulkę, która znajduje się wewnątrz, własną zawieszka, wykorzystując zaczep w celu podtrzymania jej we właściwej pozycji. Ostrzeżenie! Wyjęta kulka nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
3. Założyć klapkę i dokręcić śruby do końca.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę można prać w pralce stosując program do delikatnych tkanin, po wcześniejszym usunięciu plastikowej komory. Zaleca się obfite płukanie. Czyścić plastikowy moduł wyłącznie wilgotną szmatką zwilżoną wodą.

SKŁAD TKANINY ZABAWKI:

Obicie: 100% poliester
Wypełnienie: 100% poliester

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЯГКАЯ ИГРУШКА «ОДЕЯЛО ДЛЯ ЩЕНКА»

Возраст ребенка: 0 m+

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ Для безопасности вашего ребенка

! ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием удалите компоненты крепления и упаковки. Существует опасность удушья.
- ВНИМАНИЕ! Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Используйте игрушку только после окончания сборки и проверки её правильности.
- Регулярно проверяйте правильную сборку пластикового корпуса.
- ВНИМАНИЕ! Шарик внутри пластикового корпуса не является игрушкой. Хранить вне доступа детей. Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте игрушку на предмет износа. В случае повреждений уберите его в недоступное для детей место.
- Используйте игрушку только под присмотром взрослого
- Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влаги.
- Используйте игрушку только под присмотром взрослого
- Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влаги.
- Не прикрещивайте к игрушке шнурки или ленточки. Риск удушья.

ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ С ПОМОЩЬЮ БРЕЛКА ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ

Мягкие игрушки серии First Love могут быть персонализированы с помощью брелка с колокольчиком, который надевают во время беременности.

1. Ослабить с помощью отвертки винты модуля в форме сердца.
2. Открыть крышку и заменить шарик на свой брелок, используя крючок, чтобы держать его в нужном положении. Внимание! шарик не является игрушкой. Хранить вне доступа детей. Существует опасность удушья.
3. Установите крышку и затяните до упора винты.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Данную игрушку можно стирать в стиральной машине с использованием программы для деликатных вещей, предварительно сняв пластиковый корпус. Рекомендуется тщательно прополоскать. Очищайте пластиковые части слегка увлажненной в воде тканью.

СОСТАВ ТКАНИ МЯГКОЙ ИГРУШКИ:

Наружная часть: 100% полиэстер
Набивка: 100% полиэстер

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΣΚΥΛΑΚΙ «CHARLIE»

Ηλικία: 0 m+

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ! Για την ασφάλεια του παιδιού σας

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τα στοιχεία στερέωσης και συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου της σωστής σύνδεσης.
- Ελέγχετε τακτικά τη σωστή σύνδεση της πλαστικής θήκης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μπίλια που υπάρχει στο εσωτερικό της θήκης δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς, φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα
- Φυλάσσεται σε χώρο προστατευόμενο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα
- Φυλάσσεται σε χώρο προστατευόμενο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία.
- Μην προσβάτετε κορδόνια ή λωρίδες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΗ ΜΕ ΜΕΝΤΑΓΙΟΝ ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗΣ

Οι κοούκς της σειράς First Love μπορούν να εξατομικευτούν με το μενταγιόν με κουδούνακι που φοριέται κατά την εγκυμοσύνη.

1. Με ένα κατσαβίδι ξεσφίξτε τις βίδες του τμήματος σε σχήμα καρδιάς.
2. Ανοίξτε το καπάκι και αντικαταστήστε τη μπίλια στο εσωτερικό με το μενταγιόν σας, χρησιμοποιώντας το άγκιστρο για να συγκρατηθεί στη θέση του. Προσοχή! Η μπίλια που θα βγάλετε δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
3. Βάλτε πάλι το καπάκι και σφίξτε καλά τις βίδες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Αυτό το παιχνίδι μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο με το πρόγραμμα για ευαίσθητα, αφού πρώτα αφαιρέσετε το πλαστικό τμήμα. Συνιστάται άφθονο ξέπλυμα. Καθαρίστε το πλαστικό τμήμα με ένα πανάκι υγραμένο με νερό.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ ΚΟΥΚΛΑΣ:

Εξωτερικό: 100% Πολυεστέρας
Εσωτερική επένδυση: 100% Πολυεστέρας

SV BRUKSANVISNING CHARLIE - DOG BLANKET

Ålder: 0m+

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING! För ditt barns säkerhet:

! OBS!

- Avlägsna fastsättnings- och förpackningsmaterial före användning. Kvävningssrisk.
- OBS! Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person. Använd inte leksaken förrän alla monteringsmoment har slutförts och du har kontrollerat korrekt montering.
- Kontrollera regelbundet att plastdelen är korrekt monterad.
- OBS! Kulan på insidan av plastdelen är ingen leksak. Förvara utom räckhåll för barn. Kvävningssrisk.
- Kontrollera med jämna mellanrum att produkten är i gott skick. Om produkten är skadad ska den förvaras utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under tillsyn av en vuxen person.
- Förvara på en plats där den skyddas från värmekällor, damm och fukt.
- Tillsätt inte band eller snören på leksaken. Risk för strypning.

PERSONANPASSNING MED BERLOCK FRÅN GRAVIDITETEN

Figuren i serien First Love kan personanpassas med ditt berlock med ringklocka du hade på dig under graviditeten.

1. Lossa skruvarna på den hjärtformade delen med en skruvmejsel.
2. Öppna locket och byt ut kulan som finns däri mot ditt eget berlock. Sätt det på kroken för att hålla det på plats. Obs! Kulan som tagits ut är ingen leksak. Förvara utom räckhåll för barn. Kvävningssrisk.
3. Stäng locket igen och dra åt skruvarna ordentligt.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

Denna leksak kan tvättas i maskin med ett program för ömtålig tvätt efter att ha tagit bort plastdelen. Vi rekommenderar att skölja ordentligt. Använd en trasa fuktad med vatten för att rengöra plastdelen.

FIGURENS MATERIALSAMMANSÄTTNING:

Utvändigt: 100% polyester
Fyllnadsmaterial: 100% polyester

TR KULLANIM KILAVUZU KÖPEK CHARLİE - BATTANİYE

Yaş: 0 ay+

LÜTFEN, ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU BİLGİLERİ OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.

UYARILAR! Çocukunuzun güvenliği için

! UYARI!

- Tespit elemanlarını ve ambalajı kullanmadan önce çıkarınız. Boğulma tehlikesi.
- UYARI! Ürünün montajı yalnızca bir yetkinli tarafından yapılmalıdır. Oyuncakları tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanmayınız.
- Plastik bölmenin doğru monte edildiğinden emin olunuz.
- UYARI! Plastik bölme içerisindeki top bir oyuncak değildir. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi.
- Ürünü yıpranma belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasar görmesi durumunda, çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Oyuncakları bir yetkinin gözetiminde kullanınız.
- Isı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.
- Şeritleri ya da askıları oyuna dahil etmeyiniz. Boğulma tehlikesi.

HAMİLELİK KOLYE UCUNUN KİŞİSELLEŞTİRİLMESİ

First Love serisi yumuşak oyuncaklar, hamileliğiniz sırasında taktığınız ses çıkaran kolye ucu ile kişiselleştirilebilir.

1. Kalp şeklindeki modülün vidalarını bir tornavida yardımıyla gevşetiniz.
2. Kapağı açınız ve topu, yerinde tutmak için kancayı kullanarak, kolye ucunuzla değiştiriniz. Uyarı! Plastik bölmedeki top bir oyuncak değildir. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi.
3. Kapağı yerine takınız ve vidaları sıkınız.

BAKIM VE ONARIM

Bu oyuncak, plastik bölme çıkarıldıktan sonra hassas kumaşlara yönelik nazik yıkama kullanılarak makinede yıkanabilir. Oyuncakların iyice durulanması önerilir. Plastik modülü suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyiniz.

OYUNCAK KUMAŞININ İÇERİĞİ:

Diş kaplama: %100 polyester
Dolgu malzemesi: %100 polyester

NO BRUKERVEILEDNING CHARLIE - DOG BLANKET

Alder: Minst 0 måneder

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSLER! For ditt barns sikkerhets skyld.

! FORSIKTIG!

- Fjern komponentene for feste og emballasje før bruk. Fare for kvælning.
- FORSIKTIG! Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringsoperasjonene og kontrollert at leken er riktig sammensatt.
- Kontroller regelmessig riktig montering av delen i plast.
- FORSIKTIG! Den lille ballen som befinner seg internt i delen i plast er ingen leke. Må holdes utenfor barns rekkevidde. Fare for kvælning.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet. Der-som produktet har skader må det holdes utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under oppsyn av en voksen.
- Oppbevar på et sted hvor den er beskyttet mot varme, støv og fuktighet.
- Ikke bruk leken med ekstra snorer eller bånd. Fare for struping.

PERSONLIG TILPASNING MED GRAVID-SMYKKET

Tøydukkene til linjen First Love kan tilpasses personlige behov med et eget anheng med en liten xylofon på insiden som benyttes under svangerskapet.

1. Løsne, med en skrutrekker, skruene til den hjerteformede modulen.
2. Åpne lokket og bytt ut den lille ballen på innsiden med det egne anhenget, bruk kroken for å holde den i posisjon. Forsiktig! Den lille ballen du har tatt ut er ingen leke. Må holdes utenfor barns rekkevidde. Fare for kvælning.
3. Plasser dekelet tilbake på plass og stram skruene godt til.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

Denne leken kan vaskes i vaskemaskin med et skånsomt program for finvask, etter at du har fjernet delen i plast. En anbefaler å skylle godt. Gjør ren modulen i plast med en klut fuktet med vann.

PLYSJLEKENS STOFFSAMMENSETNING.

Utvendig: 100% Polyestere
Fyll: 100% Polyestere

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПЕСИК ЧАРЛІ

Вік: 0 місяців+

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для безпеки вашої дитини

! УВАГА!

- Перед використанням видаліть фіксатори та упако-вочні матеріали. Існує загроза удуснення.
- УВАГА! Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою. Не використовуйте іграшку, поки не буде завершено та перевірено її правильне складання.
- Регулярно перевіряйте правильне складання пластмасового модуля.
- УВАГА! Кулька, що знаходиться всередині пластмасового модуля, не є іграшкою. Тримайте подаль від дітей. Існує загроза удуснення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. У разі пошкодження тримайте подаль від дітей.
- Використовуйте іграшку під наглядом дорослого
- Зберігайте в місці, захищеному від джерел тепла, пилу та вологи.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або стрічки. Існує небезпека удуснення.

ПЕРСОНАЛІЗАЦІЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ПІДВИСКИ ДЛЯ ВАПНІОЇ

Ляльки серії First Love можна персоналізувати за до-помогою власної підвіски з дзвіночком, яку носила мама під час вагітності.

1. Викруткую ослабте гвинти модуля у формі серця.
2. Відкривте кришку та замініть кульку всередині власною підвіскою, скориставшись гачком для утримання її на місці. Увага! витягнена кулька не є іграшкою. Тримайте подаль від дітей. Існує загроза удуснення.
3. Встановіть кришку на місце та вкрутіть гвинти до упору.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

Цю іграшку можна прати в пральній машині, вико-ристовуючи програму для деликатних тканин, після зняття пластмасового модуля. Рекомендується ін-тенсивне полоскання. Чистіть пластмасовий модуль лише зволоженою у воді серветкою.

СКЛАД ТКАНИНИ, З ЯКОЇ ВИРОБЛЕНА ЛЯЛЬКА:

Зовнішня поверхня: 100 % поліестер
Набивка: 100 % поліестер

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES CHARLIE - DOG BLANKET

Idade: 0m+

LER ANTES DO USO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. ADVERTÊNCIAS! Para a segurança do bebê

! ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e embalagem antes do uso. Risco de asfixia.
- ATENÇÃO! A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. O brinquedo não deve ser utilizado antes de terminar a montagem e verificar se foi realizada corretamente.
- Verifique regularmente a correta montagem da parte de plástico.
- ATENÇÃO! A esfera colocada dentro da parte de plástico não é um brinquedo. Mantenha-a fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Em caso de danos mantenha fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente com supervisão de um adulto.
- Guarde em um local protegido de fontes de calor, po e umidade.
- Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.

PERSONALIZAÇÃO COM PINGENTE SONORO

Os bonecos da linha First Love podem ser personalizados colocando o pingente sonoro usado pela mãe durante a gravidez.

1. Com uma chave de fendas, desapeste os parafusos do módulo em forma de coração.
2. Abra a tampa e substitua a esfera pelo pingente, usando o gancho para mantê-lo na posição correta. Atenção a esfera não é um brinquedo. Mantenha-a fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
3. Reponha a tampa e aperte bem os parafusos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo pode ser lavado na máquina com um programa para peças delicadas depois de remover a parte de plástico. Aconselha-se enxaguar abundantemente. Limpe a parte de plástico somente com um pano umedecido com água.

COMPOSIÇÃO TEXTIL DO BONECO:

Externo: 100% poliéster
Enchimento: 100% poliéster

AR دليل استعمال الكلب شارلي - بطانية

العمر: 0 أشهر+

يرجى قراءة هذه التعليمات قبل الاستخدام والحفاظ بها لرجوع إليها في المستقبل.

تحذيرات السلامة طفلك:

- **تحذير!**
- قبل الاستخدام قم بإزالة أجزاء التثبيت والتغليف. خطر الاختناق.
- **تحذير!** يقتصر جمع هذا المنتج على البالغين فقط. يتم استخدام البعده بعد التأكيد من
- تأكيد أن الكبة البلاستيكي قد تم ختمه بشكل سليم.
- **تحذير!** الكبة الموجودة داخل الكبة البلاستيكي ليست لعبة. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. خطر الاختناق.
- **تحذير!** الكرة الموضوعة داخل الكبة البلاستيكي ليست لعبة. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.
- **تحذير!** الكبة تحت إشراف شخص بالغ.
- يتم التخزين في مكان بعيد عن مصادر الحرارة والغاز والبطونه.
- تجنب إضافة أشياء أو شريط إلى اللعبة. خطر الاختناق.

تخصيص قلادة الحمل

يمكن تخصيص الألعاب الطرية من سلسلة First Love line عن طريق قلادة مزودة بجرس

1. قم بإزالة حبل طول فترة الحمل.
2. انزع الحبل واستبدله بالكرة بقلادةك باستخدام المفاتيح لتثبيتها في مكانها. تحذير! الكرة المستعمرة من الكبة البلاستيكي ليست لعبة. يجب الاحتفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال. خطر الاختناق.
3. استبدل تركيب المفاتيح وربط الزراري.

العناية والصيانة
يمكن غسل هذه اللعبة في الغسالة باستخدام دورة غسيل مع الأنسجة الحساسة بعد خلع

اللبس البلاستيكي. يوصى بشطف المنتج جيدا. قم بتنظيف الوحدة البلاستيكية بشفطة فويفل مغمدة مرطبة بالماء.

مكونات نسج اللعبة:
الكسوة الخارجية: 100% بوليستر
الغسوة: 100% بوليستر